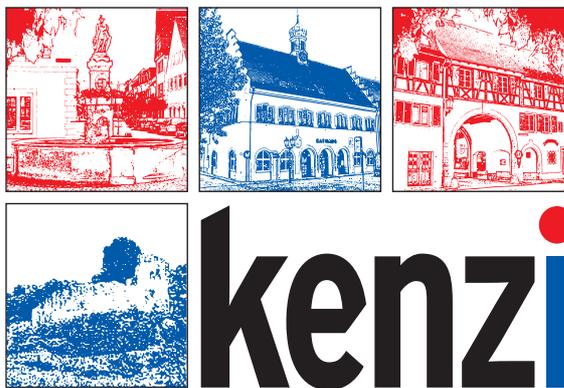


- KENZINGEN
- BOMBACH
- HECKLINGEN
- NORDWEIL

■ Ausgabe Nr. 33  
Freitag, 18. August 2006



■ internet: [www.kenzingen.de](http://www.kenzingen.de)

■ eMail: [post@kenzingen.de](mailto:post@kenzingen.de)

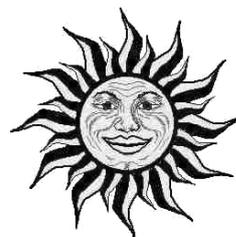
- Hilfe in Not
- Amtliche Bekanntmachungen
- Stadtverwaltung/ Behörden
- Wir gratulieren
- Schulen und Kinder
- Kirchen/Religionsgemeinschaften
- Treffpunkte
- Sonstiges

## 24. Kenzinger Ferienspiele

Angebote vom 21. - 25. August 2006

Motto:

\*6 Sommer für Kids\* 9\*



**Montag, 21. August 2006**  
"Auf der einsamen Insel"  
Veranstalter: Stadt Kenzingen

**Dienstag, 22. August 2006**  
"Ferien am Strand"  
Veranstalter: Stadt Kenzingen

**Montag, 21. - Dienstag, 22. August 2006**  
"Abenteuercamp"  
Mit 5 Funparcours, Floßbau, Teamtraining, Grillen am Feuer  
Veranstalter: Abenteuerwald Kenzingen

**Mittwoch, 23. August 2006**  
"Ausflug ins Naturkundemuseum - Sonderausstellung Spinnen"  
Veranstalter: Stadt Kenzingen

**Donnerstag, 24. August 2006**  
"Tagesausflug zum Mundenhof"  
Veranstalter: Stadt Kenzingen

**Freitag, 25. August 2006**  
"Glitzersticker am PC selbst herstellen"  
Veranstalter: EDV Now



Weitere Hinweise zu diesen Angeboten  
finden Sie unter "Schulen und Kinder".



# Hilfe in Not

## Notrufe

Städtischer Notdienst	0171/7416551
Polizeiposten Kenzingen	9291-0
Notruf	110
Polizeidirektion	
Emmendingen	07641/5820
Feuer	112
Krankswagen	19222
Giftnotrufzentrale	0761/2704301
Störungsdienst Strom	0800/3629477
Störungsdienst Gas	07641/4606-0
Rechtsanwalt-Notdienst	0172/7451940
Technisches Hilfswerk	07641/2181

## Ärztlicher Notfalldienst

an Wochenenden und Feiertagen  
von Sa 8.00 - Mo 8.00 Uhr.  
Tel. 1 92 92 (vorwahlfrei).  
An Werktagen (Mo-Fr)  
rufen Sie bitte Ihren Hausarzt an

## Zahnarzt Notfalldienst

an Wochenenden und Feiertagen  
von Sa 8.00 - Mo 8.00 Uhr  
Tel. 07641/46 01 51

## Apothekendienst

### Freitag, 18.8.2006

Stadt-Apotheke, Kenzingen  
Rohan-Apotheke, Ettenheim

### Samstag, 19.8.2006

Rathaus-Apotheke, Kenzingen  
Schloss-Apotheke, Rust

### Sonntag, 20.8.2006

Mithras-Apotheke, Riegel  
Staufen-Apotheke, Mahlberg

### Montag, 21.8.2006

St. Blasius-Apotheke, Wyhl  
Wiegand'sche-Apotheke, Ettenheim

### Dienstag, 22.8.2006

Stadt-Apotheke, Herbolzheim

### Mittwoch, 23.8.2006

Rats-Apotheke, Endingen  
Karls-Apotheke, Kippenheim

### Donnerstag, 24.8.2006

Üsenberg-Apotheke, Kenzingen  
Marien-Apotheke, Ettenheim

### Freitag, 25.8.2006

Tulla-Apotheke, Oberhausen  
Rhein-Apotheke, Grafenhausen

## Tierärztlicher Dienst

Landkreis Emmendingen:  
Falls der zuständige Tierarzt nicht erreichbar ist, versieht in der Zeit von 10.00 Uhr bis 18.00 Uhr den tierärztlichen Bereitschaftsdienst:

### Sonntag, 20.8.2006

Dr. Richter, Kenzingen, Tel. 07644/5 59  
Dr. Becker, Emmendingen,  
Tel. 07641/4 89 69

## Wichtige Anschlüsse

**Stadtverwaltung Kenzingen**  
Rathaus Zentrale **Tel. 900-0, Fax 900-160**  
Bürgermeister Guderjan **Tel. 900-100**  
E-Mail-Adresse: **post@kenzingen.de**  
**www.kenzingen.de**

### Häusliche Krankenpflege

Valerija Schmidt, Brotstr. 5, Tel. 931223.  
Bereitschaft rund um die Uhr

### Sozialstation St. Franziskus

Unterer Breisgau e. V., Herbolzheim,  
Tel. 07643/913080  
Zweigstelle Kenzingen, Eisenbahnstraße  
6, Telefon-Nr. 07644/930412 Sprechzeiten: Montag bis Freitag,  
10.30 - 11.30 Uhr und nach Vereinbarung.

### Dorfhelferinnenstation

Sozialstation  
St. Franziskus, Tel. 07643/913080

### Dorfhelferinnen für städtische und ländliche Haushalte

Frau J. Blasel, Tel. 07644/8908  
Frau Ch. Raub-Heilmann, Tel. 07644/303

### Nachbarschaftshilfe Tel. 1718

### Kenzinger Hilfsfonds

Rathaus Kenzingen Nebengebäude  
Sprechzeiten: jeden Mittwoch 9 - 11 Uhr  
Tel. 07644/900-208

Spendenkonto Nr. 22227775, (BLZ 68050101)  
Sparkasse Freiburg-Nördlicher Breisgau

### Ansprechpartner:

Barbara Rieger, Bombach, Tel. 91 33 71  
Gisela Kuwert, Kenzingen, Tel. 7742  
Ingrid Schätzle, Nordweil, Tel. 1215  
Inge Göbes, Kenzingen, Tel. 6606  
Marianne Tiessler, Kenzingen, Tel. 7315  
Bruno Waltersberger, Hecklingen, Tel. 91 35 32

### Hospiz Hecklingen e.V.

Dorfstraße 3, Telefon 93 01 98

- ★ Jeweils am ersten Dienstag im Monat  
"Hospiztreff" um 19.00 Uhr
- ★ Jeweils am letzten Freitag im Monat um  
17.00 Uhr "Trauergruppe",  
Offenburger Straße 13

### Psychosoziale Beratungs- und Behandlungsstelle

für Alkohol- und Medikamentenprobleme in der Hebelstraße 27 in Emmendingen ist zu erreichen: Telefon 07641/93 35 89-0, Fax 07641/93 35 89-99.

Die Beratungsstelle ist wochentags von 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 16.00 Uhr und mittwochs bis 18.00 Uhr erreichbar. Sofortige Beratung ohne Termin erhalten Rat Suchende in den Sprechstunden mittwochs von 16.00 bis 17.00 Uhr und donnerstags von 11.00 bis 12.00 Uhr in Emmendingen.

### Wehrdienstberatung (Ausbildung/Studium)

nach telefonischer Vereinbarung im  
Rathaus Emmendingen, Landvogtei 10  
Telefon 07651/4 52-3 85 oder 45 20  
Telefon Freiburg 0761/31 94-2 58 oder 31 94-2 59

## Amts- und Sprechtage

### Öffnungszeiten des Rathauses der

**Kernstadt und d. Bürgerbüro, Zi. Nr. 9**  
Montag 8.30-12.00 Uhr, 14.00-16.00 Uhr  
Dienstag 7.30-12.00 Uhr, 14.00-16.00 Uhr  
Mittwoch 8.30-12.00 Uhr, 14.00-16.00 Uhr  
Donnerstag 8.30-12.00 Uhr  
Freitag 14.00 -19.00 Uhr  
sowie nach Vereinbarung 8.30-12.00 Uhr

### Öffnungszeiten der Rathäuser in den Stadtteilen Bombach

Dienstag 10.00 - 13.00 Uhr  
Donnerstag 15.00 - 18.00 Uhr

### Hecklingen

Dienstag 16.30 - 18.30 Uhr  
Freitag 13.00 - 16.00 Uhr

### Nordweil

Montag 15.30 - 18.30 Uhr  
Freitag 09.00 - 12.00 Uhr

### Sprechstunden der Ortsvorsteher in den Stadtteilen

#### Bombach

Dienstag 10.00 - 12.00 Uhr  
Donnerstag 15.00 - 18.00 Uhr

#### Hecklingen

Dienstag 16.00 - 18.00 Uhr  
Freitag 14.00 - 16.00 Uhr

#### Nordweil

Montag 16.30 - 18.30 Uhr  
Freitag 09.00 - 11.00 Uhr  
Außerhalb der regulären Sprechzeiten nach vorheriger telefonischer Terminabsprache

### Öffnungszeiten Recyclinghof

#### Kenzingen (bei der Kläranlage)

Freitag 13.00 - 17.00 Uhr  
Samstag 09.00 - 13.00 Uhr

### Seniorenbüro Landkreises Emmendingen

Landratsamt Emmendingen, Zimmer 106  
Christiane Hartmann, Tel. 07641/4 51-4 12  
Sprechzeiten:

Montag bis Freitag 08.30 - 10.00 Uhr  
Donnerstag auch 14.00 - 18.00 Uhr

### Landratsamt Emmendingen - Sozialer

**Dienst - Sprechstunden in Kenzingen, Rathaus Nebengebäude**, Tel. 900-165  
jeden 4. Montag, 14.00 - 16.00 Uhr

### Sprechzeiten Finanzamt Emmendingen

Montag, Dienstag, Mittwoch  
07.30 - 15.30 Uhr durchgehend  
Donnerstag 7.30-17.00 Uhr durchgehend  
Freitag, 7.30 - 12.00 Uhr

### AOK Kunden-Center, Kenzingen

Freiburger Straße 1  
Öffnungszeiten: Mo., Di., Mi., Fr.  
08.00 - 16.00 Uhr, Do. 08.00 - 18.00 Uhr.  
Montag bis Freitag telefonisch erreichbar  
bis 18.00 Uhr, Tel. 07644/9 21 69-12,  
Herr Steiger; Tel. 9 21 69-13, Herr Krause

### Sozialverband VdK Ortsverb. Kenzingen

Sprechstunden im Rathaus Kenzingen, Nebengebäude, jeden ersten Donnerstag im Monat von 18.00 bis 19.00 Uhr.

## Langjährige Mitarbeiterin verabschiedet

Nach 42 Jahren in Diensten der Stadt Kenzingen bzw. der ehemaligen Gemeinde Hecklingen wurde Hermine Burkhart in den Ruhestand verabschiedet.



Mit 80 Jahren war Hermine Burkhart zuletzt als Reinigungskraft und bei Dienstbotengängen für die Stadt Kenzingen bei der Ortschaftsverwaltung Hecklingen aktiv. Ebenso wurde der Blumenschmuck der Ortschaftsverwaltung gepflegt. Bürgermeister Matthias Guderjan bedankte sich für die jahrelangen Dienste und überreichte im Namen der Stadt Kenzingen einen Blumenstrauß. Ortsvorsteher Karl Eschbach schloss sich diesem Dank an und übergab im Namen des Ortschaftsrates eine Flasche Sekt.



## Stadtverwaltung Behörden



### Arbeitskreis Kultur und Soziales

Sprecherin: Marianne Tießler, Tel.: 73 15  
Vertreter der Stadt: Christian Ante, Tel.: 9 00-1 10

**Kulturelle interessante "Halbtagsfahrt" mit dem Bus  
St. Blasien - Internationaler Holzbildhauerwettbewerb  
Samstag, 02.09.2006**

#### Fahrtstrecke:

Freiburg - Günterstal - Schauinsland - Todtnau - Präg - Bernau - St. Blasien

Ankunft: ca. 14.30 Uhr. Aufenthalt zur freien Verfügung.

#### Rückfahrt:

Schluchsee - Bärental - Titisee - Höllental - Freiburg zurück zu den Einstiegsstellen

Rückkehr: ca. 19.00 Uhr

#### Abfahrten:

12.00 Uhr: Bustouristik Schnell, Carl-Benz-Str. 7

12.30 Uhr: Bombach, Krone

12.35 Uhr: Nordweil, Rathaus

12.45 Uhr: Kenzingen, Strittmatter

12.50 Uhr: Hecklingen, Bärenbrunnen

Preis: 12,- Euro pro Person

Anmeldung: Frau Willaredt, Rathaus, Tel.: 07644/9 00-1 13

#### "Offenes Singen" mit Günter Tschamler

**Mittwoch, 06./20. September 2006**

Wir treffen uns um 15.00 Uhr im Hockstüble der Oberrheinischen Narrenschau.

Info: Günter Tschamler, Tel.: 15 31 oder Marianne Tießler, Tel.: 73 15

#### Boule spielen für Jung und Alt

Jeden Sonntag, 18.00 Uhr, im Bürgerpark "Altes Grün" unter der großen Kastanie.

Info: Hermann Kaspar, Tel.: 13 62 oder Marianne Tießler, Tel.: 73 15

## Geschwindigkeitsmessungen in Kenzingen

Der Landkreis Emmendingen hat im Juli 2006 eine Geschwindigkeitsmessung durchgeführt und der Stadt Kenzingen die Daten zur Verfügung gestellt:

Datum:	05.07.2006
Zeit:	06.05 - 09.03 Uhr
Straße:	Kenzingen, Bombacher Straße
Geschw.- Bereich:	50 km/h
Gemessene Fahrzeuge:	1.012
Bean- standungen:	37
Höchster Wert:	79 km/h



# Freizeitangebot

## des Gemeindeverwaltungsverbandes Kenzingen – Herbolzheim

### vom 19. - 31.08.2006

Veranstaltungs-Termine	Angebot und Veranstalter	Treffpunkt und Anmeldung	Kosten: Euro/ Person
Nach Absprache	<b>Bootsfahrten</b> mit evtl. anschließendem Vesper (frische Forelle und gem. Salat) Mindestteilnehmer: 10 Personen	Herr Ehret Tel. 07646/1013	7,00 Vesper 9,00
Nach Absprache	<b>Skulpturpfad-Wanderung</b> zum Rhein	Herr Schneider Tel. 07646/431	
Samstag 19.08.2006	<b>Weinberg-Führung</b> „Das Leben, der Beruf und der Weinbau aus der Sicht einer Winzerin“ (Weinprobe + Vesper inkl.) Mindestteilnehmer 10 Pers., Anmeldung bis Freitag 18.08.06 um 18.00 Uhr in der Tourist-Info Herbolzheim	17.00 Uhr Tourist-Info im Torhaus Herbolzheim	14,00
Samstag 19.08.2006	<b>Lagerfeuersingen</b> des Heimatvereins Broggingen	n.Ank. Broggingen	-
Sonntag 20.08.2006	<b>Wanderung</b> in der Pfalz - Schwarzwaldverein Kenzingen	08.00 Uhr Haltestelle Rist, Kenzingen	
Mittwoch 23.08.2006	<b>Volksliedersingen</b> für Jedermann Anmeldung erforderlich.	19.00 Uhr Ritters-Weingut, Kenzingen Te. 07644/931784	-
Mittwoch 23.08.2006	<b>Burgbesichtigung</b> – Besichtigung der Burgruine Lichteneck mit Führung Mindestteilnehmerzahl: 10 Personen Anmeldung erforderlich	14.00 Uhr Burgruine Lichteneck, Hecklingen Tel. 07644/900-113	2,00
Mittwoch 23.08.2006	<b>Bootsfahrt</b> durch den Taubergießen mit Anton Koßmann Anmeldung erforderlich – Termine auch nach Vereinbarung möglich	10.00 Uhr Taubergießen Parkplatz, Waldrand Oberhausen Tel. 07643/8879	8,00
Donnerstag 24.08.2006	<b>Radtour</b> „Steine, Bächle, Mühlen“ – Auf sportlicher Radtour ins romantische Bleichtal	15.00 Uhr Tourist-Info im Torhaus Herbolzheim	1,00
Samstag 26.08.2006	<b>Stadtführung</b> „Laternen, Geister, Alte Häuser“– Führung durch das sagenhafte Herbolzheim	19.00 Uhr Tourist-Info im Torhaus Herbolzheim	Erw. 3,00 Ki. 1,00
Sonntag 27.08.2006	<b>Radtour</b> „Alle Vögel sind schon da“– Mit dem Fahrrad zum Vogelpark Tutschfelden (Parkeintritt inkl.)	14.00 Uhr Tourist-Info im Torhaus Herbolzheim	Erw. 3,00 Ki. 1,00
Mittwoch 30.08.2006	<b>Bootsfahrt</b> durch den Taubergießen mit Anton Koßmann Anmeldung erforderlich – Termine auch nach Vereinbarung möglich	10.00 Uhr Taubergießen Parkplatz, Waldrand Oberhausen Tel. 07643/8879	8,00
Donnerstag 31.08.2006	<b>Radwandern</b> – geführte Radtour mit Joachim Striebel und Bernhard Winterle Dauer: ca. 4 Stunden	09.00 Uhr Rathaus Kenzingen (Eingang Hauptstraße)	-

Wir wünschen Ihnen schöne und erholsame Urlaubstage  
in unserer reizvollen Region.

Empfehlenswert ist der Besuch der Oberrheinischen Narrenschau, Museum für  
Fastnachtsbrauchtum, Alte Schulstraße 20, 79341 Kenzingen

#### Stadt Kenzingen

Hauptstraße 15, 79341 Kenzingen  
Telefon: 07644/900-113  
Fax: 07644/900-160

#### Info:

#### Stadt Herbolzheim

Hauptstraße 60, 79336 Herbolzheim  
Telefon: 07643/9359-11  
Fax: 07643/9359-18

#### Gemeinde Rheinhausen

Hauptstraße 152, 79365 Rheinhausen  
Telefon: 07643/9107-0  
Fax: 07643/4541

#### Gemeinde Weisweil

Hinterdorfstraße 14, 79367 Weisweil  
Telefon: 07643/9102-12  
Fax: 07643/9102-50

# An alle Vereine!

## Veranstaltungstermine für den Veranstaltungskalender 2007

Alle Vereine und Vereinsgemeinschaften werden gebeten, uns **bis spätestens 20. Oktober 2006** die Veranstaltungstermine für das Jahr 2007 schriftlich bekannt zu geben.

Folgende Angaben werden benötigt:

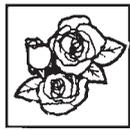
**Wochentag:** .....

**Datum:** .....

**Veranstaltung:** .....

**Ort der Veranstaltung:** .....

**Veranstaltungsbeginn:** .....



**Wir  
gratulieren**

## Herzlichen Glückwunsch

**am 20. August 2006**  
zum 85. Geburtstag  
Herrn Heinrich Seiler  
Hansjakobstraße 18

**am 22. August 2006**  
zum 91. Geburtstag  
Frau Gertrud Klopfer  
Offenburger Straße 10

**am 22. August 2006**  
zum 88. Geburtstag  
Herrn Heinz Brox  
Eisenbahnstraße 20

Die Stadtverwaltung Kenzingen wünscht Ihnen auch im Namen des Gemeinderates auf Ihrem weiteren Lebensweg alles Gute, besonders Gesundheit.

Matthias Guderjan, Bürgermeister



**Mitteilungen  
des  
Landratsamtes**

## Das Landratsamt Emmendingen - Veterinäramt sucht

### Amtliche Fachassistenten/-assistentinnen (Fleischkontrolleure)

Das Aufgabengebiet umfasst im Wesentlichen die amtliche Schlachtier-, Fleisch- und Trichinenuntersuchung in einem EU-Schlachtbetrieb (ca. 20 Wochenstunden) bzw. stundenweise in der ambulanten Fleischbeschau.

Bei fehlender Qualifizierung zum/zur Fachkontrolleur/in kann bei Vor- bzw. Ausbildung vorzugsweise als Landwirt oder Metzger die Befähigung auch zu Beginn des Arbeitsverhältnisses in einem vier- bis fünfmonatigen Lehrgang erworben werden.

Bewerbungen von Frauen sind ausdrücklich erwünscht.

Das Beschäftigungsverhältnis bestimmt sich nach dem Tarifvertrag über die Regelung der Rechtsverhältnisse der amtlichen Tierärzte und Fleischkontrolleure innerhalb bzw. außerhalb öffentlicher Schlachthöfe. Für die Dienstreisen ist der private PKW gegen Aufwandsentschädigung zu nutzen. Auskünfte zum Tätigkeitsbereich erhalten Sie beim Veterinäramt, Tel.: 07641/4 51-5 41.

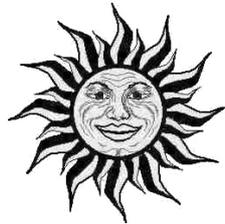
Ihre aussagekräftige Bewerbung richten Sie bitte bis zum 10. September 2006 an das Landratsamt Emmendingen - Hauptamt, Bahnhofstr. 2 - 4, 79312 Emmendingen.



**Schulen  
und Kinder**

## 24. Kenzinger Ferienspiele

Angebote vom 21. - 25. August 2006  
Motto: "Sommer für Kids"



### Montag, 21. August 2006 "Auf der einsamen Insel"

Veranstalter: Stadt Kenzingen  
Ort: AWO Innenhof  
Bei Regen: Alte Halle  
Beginn: 14.00 Uhr  
Ende: 16.30 Uhr  
Unkostenbeitrag: 1,00 Euro  
\* Jedes Kind erhält ein Getränk



### Dienstag, 22. August 2006 "Ferien am Strand"

Veranstalter: Stadt Kenzingen  
Ort: AWO Innenhof  
Bei Regen: Alte Halle  
Beginn: 14.00 Uhr  
Ende: 16.30 Uhr  
Unkostenbeitrag: 1,00 Euro  
\* Jedes Kind erhält ein Getränk

### Montag, 21. - Dienstag, 22. August 2006 "Abenteuercamp"

Mit 5 Funparcours, Floßbau, Teamtraining, Grillen am Feuer: einfach krass, fett und obercool ...  
Veranstalter: Abenteuerwald Kenzingen  
Beginn: 21.08.06, 10.00 Uhr  
Ende: 22.08.06, 17.00 Uhr  
Unkostenbeitrag: 69 Euro für Zeitübernachtung und Vollzeitbetreuung  
Kinder ab 10 Jahren  
Mindestgröße: 1,40 m  
Anmeldung an 0172/7 22 88 13

### Mittwoch, 23. August 2006 "Ausflug ins Naturkundemuseum - Sonderausstellung Spinnen"

Veranstalter: Stadt Kenzingen  
Ort: Naturkundemuseum Freiburg

Treffpunkt: Bahnhof Kenzingen  
Beginn: 12.00 Uhr  
Rückkehr: 17.29 Uhr  
Unkostenbeitrag: 2,50 Euro  
zzgl. 2,00 Euro Fahrtkosten (ohne Regio-karte)

Anmeldung erforderlich  
\* Jedes Kind erhält ein Getränk

### Donnerstag, 24. August 2006 "Tagesausflug zum Mundenhof"

Veranstalter: Stadt Kenzingen  
Ort: Mundenhof Freiburg  
Treffpunkt: Bahnhof Kenzingen  
Beginn: 8.30 Uhr  
Rückkehr: 15.42 Uhr  
Unkostenbeitrag: 2,50 Euro  
\* Jedes Kind erhält ein Getränk

### Freitag, 25. August 2006 "Glitzersticker am PC selbst herstellen"

Veranstalter: EDV Now  
Ort: Alte Fabrik  
Beginn: 14.30 Uhr  
Ende: 16.00 Uhr  
Unkostenbeitrag: 7 Euro  
Anmeldung erforderlich bis 09.08.06 bei EDV Now  
(Tel.: 07644/92 93 48,  
E-Mail: [sgrunert@edv-now.de](mailto:sgrunert@edv-now.de))  
\* Jedes Kind erhält ein Getränk

Für alle Ausflüge benötigt Ihr Kind eine Fahrkarte und ein kleines Vesper.

Anmeldung, wenn nichts anderes angegeben ist:

Jugendpflege Herr Klenk

Tel.: 07644/9 00-2 08

E-Mail: [klenk@kenzingen.de](mailto:klenk@kenzingen.de)

oder Frau Ackermann

Tel.: 07644/9 00-1 11

E-Mail: [azubi.hauptamt@kenzingen.de](mailto:azubi.hauptamt@kenzingen.de)

## Großes Interesse und viel Spaß bei den Ferienspielen

### Überraschungsnachmittag

Am Montag, 7. August, bot der Verein Eltern für Kinder e.V. einen Überraschungsnachmittag, der 45 Kinder anlockte. Die Überraschungen mit Salzteig, Zehenläuferfiguren, Dosenwerfen, Geschicklichkeitsparcours durch Wassereimer und einem Kartoffelaufwaren gelungen. Vorbereitet und durchgeführt wurden sie von Frau Bea Eckart, Frau Sabine Eckart, Frau Juliane Gugart, Frau Gunda Schmidt, Frau Ulrike Spitz-Hess und Frau Martina Zierlewagen.



### Spiele für viele

Die Ferienspiele gingen am Mittwoch, 9. August, fröhlich weiter mit Spielen im Bürgerpark Altes Grün. Die Veranstaltung war mit 33 Kindern ausgebucht und Herr Norbert Stockert verstand es, die Kinder zwei Stunden lang mit interessanten Spielen zu begeistern.



### Waldrallye

Zur Waldrallye am Donnerstag, 10. August, die von Revierförster Johannes Kaesler sehr gut vorbereitet war, kamen 14 Kinder. In zwei Gruppenging es durch den Wald zu verschiedenen Stationen, an denen die Kinder bestimmte Aufgaben erfüllen konnten. Zum Schluss gab es Preise für die Gruppen. Unterstützt wurde Johannes Kaesler von Frau Marianne Tießler, dem Jugendpfleger Werner Klenk, den Auszubildenden des Rathauses und Jugendlichen aus dem Jugendtreff.



### Judo für Kids

Judo für Kids wurde am Freitag, 11. August, vom Judoclub Kenzingen e. V. angeboten und es kamen 30 Kinder, die nach dem warming up die ersten Kenntnisse im Judo erwerben konnten. Durchgeführt von den Trainern Rigo Bartsch, Jutta Daum, Carola Schuler und Klaus Späth, unterstützt vom 1. Vorsitzenden Fritz Ehret und Hermann Galau, war diese Veranstaltung nicht nur lehrreich für die Kinder, sondern auch ein ganz großer Spaß.



### Sommertatoos am PC selbst herstellen



Am gleichen Freitag, 11. August, bot EDV now ihre erste Ferienspielaktion an, die mit 8 Kindern ausgebucht war. Alle Kinder, gleich welche Vorkenntnisse sie hatten, wurden behutsam von Frau Maria Stehle in die Möglichkeiten eines PC herangeführt und kamen am Ende mit viel Spaß zu erstaunlichen Ergebnissen.

### Du Frau Rieger, wie geht Schach?

Wie Schach geht, wissen die Schulanfänger Nico, Kevin, David, Maxim und Marcel nun am Ende des Kindergartenjahres. Aber wie fing alles an? Angefangen hat es mit einer Idee, die Kinder für geometrische Formen zu begeistern. Dank des pädagogischen Konzeptes der Kindertagesstätte Schnellbruck in Kenzingen konnten die Kinder nach Interesse und Neigung sich mit dem Thema sehr intensiv auseinander setzen. Und auf dem Schachbrett fanden sich die Quadrate. Daraus entstand der Kinderwunsch, wir wollen Schach lernen. Ein Brett war schnell besorgt. Die Züge der einzelnen Figuren detailliert auf große Blätter aufgemalt und die Begeisterung schwappte über. Die Kinder lernten sich untereinander die einfachen Züge der Figuren. Aber lernen mit Kopf, Herz und Hand geht noch weiter. So machten sich Nico, Kevin, David, Maxim und Marcel über Wochen jeden Tag in der Tonwerkstatt an die Arbeit und formten ihre eigenen Schachfiguren, bemalten ein eigenes Schachbrett und bereiteten die Ausstellung dieser Kunstwerke im Kindergarten vor. Dies ist mit dem Handlungskonzept von "infants", nach dem die Kindertagesstätte Schnellbruck arbeitet, sehr gut möglich. Vielen Dank den engagierten Erzieherinnen, die dadurch mit den Kindern Außergewöhnliches auf die Beine stellen.



## Jugendagentur Kenzingen

Roßmarktstr. 1  
Svenja Matzer (Dipl.-Sozialpädagogin)  
Tel.: 07644/9 22 18 72  
[svenja.matzer@in-be-we.de](mailto:svenja.matzer@in-be-we.de)

**Die Jugendagentur ist auch im August für euch da, und zwar vom 01. - 11. August und vom 21. - 25. August !!!**

- ★ Immer noch keine Idee, was du nach der Schule machen willst?
- ★ Du weißt nicht, ob du jetzt noch eine offene Ausbildungsstelle finden kannst?
- ★ Du möchtest wissen, für welchen Beruf du geeignet bist?
- ★ Irgendwie machst du dir Sorgen über deine Zukunft, weißt aber nicht, wie du was angehen kannst?
- ★ Bewerbungen geschrieben und nur Absagen erhalten?

Selbstverständlich sind wir auch Ansprechpartner für betroffene Eltern. Übrigens, unsere Hilfe ist kostenlos!

**Aktuelles im Jugendmedienzentrum Das Jugendmedienzentrum hat vom 10. - 28. August 2006 geschlossen !!!**

**Video-Workshop am Dienstag, 12.09.2006, von 16.00 - 18.00 Uhr und Mittwoch, 13.09.2006 von 14.00 - 18.00 Uhr**

Wolltest du schon immer mal deinen eigenen Film drehen? Dann besuche den Video-Workshop für Einsteiger/innen. Hier lernst du, wie eine Digicam funktioniert. Du erfährst, worauf Regisseur/innen, Kameramänner und -frauen achten müssen und kannst auch gleich deinen eigenen Clip drehen.

**Fotowettbewerb am Dienstag, 05.09.2006, von 16.00 - 18.00 Uhr und Mittwoch, 06.09.2006, von 15.00 - 18.00 Uhr**

Gestalte deine eigene Bilderwelt und Urlaubsfotos! In Kleingruppen geht's los. Mit der Digitalkamera werden Fotos geschossen und auf den Computer übertragen. Mit einem Bildbearbeitungsprogramm kannst du die Bilder weiter bearbeiten. Aus dem Internet laden wir Fotos von der ganzen Welt und mit einigen Mausklicken findest du dich im Grand Canyon, New York oder an einem Traumstrand unter Palmen wieder.

**Weitere Infos und Anmeldung bei:** Detlef Borchert, Tel.: 07644/9 22 18 72 oder einfach Zettel mit Namen und Telefonnummer in den Briefkasten werfen.

## Volkshochschule Nördlicher Breisgau

79312 Emmendingen, Kirchstr. 3

**PC-Kids Starter (5418B) für Kinder ab 8 Jahren**

In einem spannenden und lustigen Kurs lernst ihr den Computer und einige Programme so richtig kennen. Ihr könnt Comics, Visitenkarten, Postkarten gestalten

und übt mit dem Internet sicher umzugehen. Wenn ihr wollt, könnt ihr eine eigene E-Mail-Adresse anlegen, Software herunterladen, CDs brennen und Programme installieren.

**Info für Eltern:** Ihr Kind wird von einer ausgebildeten Medienpädagogin zum sinnvollen Umgang mit dem Computer angeleitet. Kleine Auflockerungsspiele wechseln sich mit der Arbeit am PC ab. Die gemeinsamen Pausen finden im Freien mit Bewegung und Spiel statt. Bitte ein Vesper mitbringen!

Leitung: Maria Stehle

**Emmendingen**, Schwarzwaldstr. 3, EDV-Raum 3

Montag, 28.08. - Mittwoch, 30.08.2006, jeweils von 10.00 - 13.00 Uhr

### Kochen und Backen in den Sommerferien (3704B)

#### für 6 - 12-Jährige

Der Kurs richtet sich an Kinder, die letztes Jahr im Kurs waren oder an Kinder, die zu Hause schon einmal beim Kochen und Backen geholfen haben. Wir probieren neue Rezepte aus (eure Wunschrezepte sind auch dabei!) und essen gemeinsam. Bringt bitte eine Schürze, ein Geschirrtuch und zwei Gefäße für Reste mit.

Leitung: Christine Linnenschmidt, Ernährungs- und Gesundheitsberaterin (GFG)

**Bahlingen**, Silberbergschule, Küche

3 x, Montag, 21.08. - Mittwoch, 23.08.2006, jeweils von 9.30 - 12.30 Uhr

### Ammeldung und Beratung bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau

79312 Emmendingen, Kirchstr. 3

telefonisch: 07641/92 25-25

per Fax: 07641/92 25-33

E-Mail: [info@vhs-em.de](mailto:info@vhs-em.de)

Internet: [www.vhs-em.de](http://www.vhs-em.de)

## GO! - Gründeroffensive Ortenau

### Veranstaltungskatalog 2. Halbjahr 2006 erschienen

Bereits schon zum 8. Mal wurde der Veranstaltungskatalog der Gründeroffensive Ortenau GO! aufgelegt. Mit über 60 Veranstaltungen in den nächsten 6 Monaten listet der Katalog ein breites Spektrum an Seminaren, Vorträgen und Workshops für Existenzgründer und Junge Unternehmen auf. Mit Hilfe der französischen Kooperationspartner wurde das Angebot der GO! nun auch der stetig steigenden Zahl von Gründern gerecht, die sich vis-à-vis des Rhein unternehmerisch betätigen wollen. Auf der Internetseite [www.offensive-regio.eu](http://www.offensive-regio.eu) können sich diese Unternehmer in der jeweiligen Landessprache über den Sprung über den Rhein und in die Selbständigkeit informieren.

Die bekannte Internetseite der GO! [www.go-ortenau.de](http://www.go-ortenau.de) hält auch weiterhin alle Informationen zu den Themen Formalitäten, Recht, Finanzierung, Förderung, Kontakte und Details zu den einzelnen Veranstaltungen für Start Up's bereit.

Initiatoren der Gründeroffensive Ortenau GO! sind die IHK Südlicher Oberrhein, Chambre de Commerce et d' Industrie de Strasbourg et du Bas-Rhin, Wirtschaftsregion Offenburg/Ortenau, Hochschule Offenburg, Handwerkskammer Freiburg, Agentur für Arbeit Offenburg, Wirtschafts-junioren Ortenau und der Technologie-Park Offenburg.

Der Veranstaltungskatalog steht als Download auf der Internetseite der GO! und der Offensive REGIO bereit oder ist als Broschüre bei allen Rathäusern und allen Initiativen bzw. Veranstaltern der GO! kostenlos zu beziehen.

## Weiterbildung für Kaufleute und Techniker

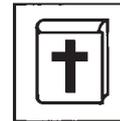
Für Mitarbeiter mit kaufmännischer und/oder gewerblich-technischer Berufspraxis bietet das IHK - BildungsZentrum Südlicher Oberrhein zwei Weiterbildungen an, welche den Absolventen hervorragende berufliche Aufstiegsmöglichkeiten in Aussicht stellen. Der berufsbegleitende Lehrgang "**Technische/r Fachwirt/in IHK**" beginnt am **12. September 2006 in Offenburg** und am **14. September 2006 in Freiburg**. In einem Zeitraum von 2 Jahren erwerben die Teilnehmer praxisorientiertes Wissen in Betriebswirtschaft und Technik und eignen sich handlungsspezifische Qualifikationen an. Der Fokus liegt auf der Vernetzung der notwendigen betriebswirtschaftlichen und technischen Bereiche im Unternehmen. Für diesen Lehrgang ist eine kaufmännische oder gewerblich-technische Ausbildung und/oder Berufspraxis erforderlich.

Der Lehrgang "**Technik für Kaufleute und nichttechnische Berufe**" beginnt am **19. September 2006 in Freiburg** und am **4. Oktober 2006 in Offenburg** und dauert 10 Wochen. Er ist ebenfalls berufsbegleitend konzipiert und richtet sich an Kaufleute und Fachkräfte in nichttechnischen Berufen, die bei ihrer täglichen Arbeit auf fachrichtungsübergreifende Kenntnisse zurückgreifen müssen. Auf dem Stundenplan stehen u.a. Material- und Werkstoffkunde, CAD- CNC- und CAM, Montagetechnik, Telekommunikation, Steuerungs- und Regelungstechnik. Zu diesem Lehrgang gibt es keine Zulassungsbeschränkungen.

### Beratung und Information:

Heidi Decker, Tel.: 0781/92 03-7 53

[h-decker@ihk-bz.de](mailto:h-decker@ihk-bz.de)



**Kirchen & Religionsgemeinschaften**

## Evang. Kirchengemeinde Kenzingen

Offenburger Str. 21, 79341 Kenzingen

Tel.: 07644/2 77, Fax: 07644/69 44

E-Mail:

[Evang.Kirche.Kenzingen@t-online.de](mailto:Evang.Kirche.Kenzingen@t-online.de)

### Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Dienstag bis Freitag von 9.00 - 12.00 Uhr

### Sonntag, 20.08.2006

#### 10. Sonntag nach Trinitatis

(H. Pfr. i.R. Zwick)

10.00 Uhr Gottesdienst

#### Samstag, 26.08.2006

(H. Dekan Geyer)

12.00 Uhr Trauung des Brautpaares Lydia Weis und Jürgen Michel

#### Sonntag, 27.08.2006

#### 11. Sonntag nach Trinitatis

(H. Pfr. i.R. Werner Eberle)

19.00 Uhr Abendgottesdienst

Wer zum Gottesdienst mit dem Auto abgeholt werden möchte, kann sich bis Freitagvormittag, 11.00 Uhr, auf dem Pfarrbüro, Tel.: 2 77, melden.

Die Kasualvertretung übernimmt in der Zeit vom **11.08. - 28.08.2006** Frau Pfrin. Judith Winkelmann, Tel.: 07642/60 25.

### "Offene Kirche"

Dank der Unterstützung des Alten- und Pflegeheimes der Arbeiterwohlfahrt ist unsere Kirche in der Zeit von 8.30 - 16.30 Uhr durchgehend geöffnet. Wir laden herzlich dazu ein, den Raum der Kirche immer wieder einmal zur persönlichen Besinnung zu nutzen. Ein behindertengerechter Zugang zur Kirche ist durch den Kreuzgang der AWO möglich.

## Evang. Pfarramt Tutschfelden

### Gottesdienste in Tutschfelden und Wagenstadt und Broggingen:

#### Sonntag, 20.08.2006

#### 10. Sonntag nach Trinitatis

*Broggingen:*

09.30 Uhr Gottesdienst mit Prädikant Adler

*Tutschfelden:*

kein Gottesdienst, dafür gemeinsamer in Wagenstadt um 10.30 Uhr mit Prädikant Adler

*Wagenstadt:*

10.30 Uhr Gottesdienst für Tutschfelden und Wagenstadt mit Prädikant Adler

### Das Pfarramt Tutschfelden ist wegen Urlaub erst wieder am 24.08.2006 und in Broggingen am 21.08.2006 besetzt.

Die Vakanzvertretung hat Pfr. i.R. Gerhard Eberle aus Wyhl, Tel.: 07642/93 15 56.

Die Kasualvertretung hat Herr Pfarrer Häuser aus Malterdingen, Tel.: 07644/2 86.

## Seelsorgeeinheit Kenzingen

### Pastoralteam:

Pfarrer Frank Martin  
Tel.: 07644/9 22 69 25  
E-Mail: [pfr.martin@seelsorgeeinheit-kenzingen.de](mailto:pfr.martin@seelsorgeeinheit-kenzingen.de)  
Vikar Jens Bader  
Tel.: 07644/9 22 69 15  
E-Mail: [Jens.Bader@gmx.de](mailto:Jens.Bader@gmx.de)  
Gemeindereferent Dieter Müller-Reimann  
Tel.: 07644/9 22 69 14  
E-Mail: [mueller-reimann@seelsorgeeinheit-kenzingen.de](mailto:mueller-reimann@seelsorgeeinheit-kenzingen.de)

### Pfarrbüros:

**Kenzingen:**  
St. Laurentius, Kirchplatz 16  
Barbara Dörenbecher  
Tel.: 07644/9 22 69 11, Fax: 46 34  
Montag und Freitag:  
09.00 - 12.00 Uhr  
Montag - Donnerstag:  
14.00 - 17.00 Uhr  
E-Mail: [kenzingen@seelsorgeeinheit-kenzingen.de](mailto:kenzingen@seelsorgeeinheit-kenzingen.de)

### Bombach:

St. Sebastian, Kirchstr. 12  
Yvonne Schmidt  
Tel.: 07644/13 44  
Dienstag: 9.30 - 12.00 Uhr  
Freitag: 15.00 - 17.00 Uhr  
E-Mail: [bombach@seelsorgeeinheit-kenzingen.de](mailto:bombach@seelsorgeeinheit-kenzingen.de)

### Hecklingen:

St. Andreas, Dorfstr. 3  
Judith Recktenwald-Striegel  
Tel.: 07644/3 44  
Dienstag: 9.00 - 11.00 Uhr  
Freitag: 15.00 - 18.00 Uhr  
E-Mail: [hecklingen@seelsorgeeinheit-kenzingen.de](mailto:hecklingen@seelsorgeeinheit-kenzingen.de)

### Nordweil:

St. Barbara, Am Kirchberg 6  
Elke Götz  
Tel. + Fax: 07644/84 55  
Donnerstag: 15.00 - 18.30 Uhr  
E-Mail: [nordweil@seelsorgeeinheit-kenzingen.de](mailto:nordweil@seelsorgeeinheit-kenzingen.de)

Besuchen Sie unsere Website:  
<http://www.seelsorgeeinheit-kenzingen.de>

### UNSERE GOTTESDIENSTE vom 19. - 27. August 2006:

**Samstag, 19.08.2006**  
**Hl. Johannes Eudes**

#### *Kenzingen:*

19.00 Uhr Wort-Gottes-Feier

#### *Bombach:*

19.00 Uhr Vorabendmesse, Hl. Messe im Gedenken an Leo und Maria Rieger / Franz Schüssele / Hilda Fischer und Angehörige / Hermann und Berta Amann

#### *Nordweil:*

13.30 Uhr Trauung des Brautpaares Christine Kuri und Ralf Minke

**Sonntag, 20.08.2006**

**20. Sonntag im Jahreskreis**

#### *Kenzingen:*

19.00 Uhr Rosenkranz

#### *Hecklingen:*

10.00 Uhr Gelöbnisprozession zur Burg mit Hl. Messe, mitgestaltet vom Kirchenchor

18.30 Uhr Rosenkranz

#### *Nordweil:*

08.30 Uhr Hl. Messe  
19.00 Uhr Rosenkranz

**Dienstag, 22.08.2006**

**Maria Königin**

#### *Kenzingen:*

10.30 Uhr Gest. Hl. Messe im **Kreisseniorzentrum St. Maximilian Kolbe** im Gedenken an verstorbene Angehörige

#### *Hecklingen:*

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Hl. Messe im Gedenken an Andreas und Anna Kopp / Walfried Hirschholz / nach der Meinung (Hl. Judas Thaddäus)

**Donnerstag, 24.08.2006**

**Hl. Bartholomäus**

#### *Bombach:*

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Hl. Messe im Gedenken an die Verstorbenen der Familie Schmidt und Besenfelder

**Freitag, 25.08.2006**

#### *Hecklingen:*

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Wort-Gottes-Feier

**Samstag, 26.08.2006**

#### *Kenzingen:*

19.00 Uhr Vorabendmesse, Hl. Messe im Gedenken an die Verstorbenen der Familien Engler, Walzer und Nopper / Bianca Blank geb. Weber (3. Opfer) / Maria Theresia Rombach geb. Kuhn (2. Opfer) / Waltraud Stocker geb. Kurpjuweit (2. Opfer) / Rudolf Köberlin (2. Opfer) / Kerstin von der Gönna (Jahrtag)

#### *Hecklingen:*

19.00 Uhr Vorabendmesse, Hl. Messe im Gedenken an Josef Müller / Julius Hämmerle / Willi und Alois Eschbach / Robert Burkhart / Richard Schindler, Eltern und Angehörige / Pius Striegel und Angehörige

**Sonntag, 27.08.2006**

**21. Sonntag im Jahreskreis**

#### *Kenzingen:*

19.00 Uhr Rosenkranz

#### *Bombach:*

08.30 Uhr Hl. Messe

#### *Hecklingen:*

18.30 Uhr Rosenkranz

#### *Nordweil:*

10.00 Uhr Hl. Messe  
19.00 Uhr Rosenkranz

## Jehovas Zeugen

### Versammlung Kenzingen

Bauhofstr. 8, 79341 Kenzingen  
Tel.: 07644/91 35 00

**Sonntag, 20.08.2006**

09.30 - 11.30 Uhr Biblischer Vortrag

Thema: Ist die Dreieinigkeit eine biblische Lehre?

anschließend Bibel- und Wachturm-Studium

### Mittwoch

19.15 - 20.15 Uhr: Bibelstudium im kleinen Kreis

Thema: Was lehrt die Bibel wirklich?

### Freitag

19.00 - 20.45 Uhr: Schulkurs für Evangeliumsverkündiger  
anschließend Ansprachen und Tischgespräche

Alle Zusammenkünfte sind öffentlich.

Interessierte Personen sind jederzeit willkommen!

Internet: [www.jehovaszeugen.de](http://www.jehovaszeugen.de)

## “Oase”

### Freie Christen Kenzingen

Gartenstraße 1

### Wir laden herzlich ein:

**Montag bis Freitag**

07.00 Uhr Gebet

### Montag

20.00 Uhr Gebet

### Mittwoch

20.00 Uhr Route 66 (gemeinsames Bibellesen)

### Donnerstag

20.00 Uhr Bibelgespräch / Egerstr. 3

### Sonntag

18.00 Uhr Gottesdienst

Mehr als alles, was man sonst bewahrt, behüte dein Herz! Denn in ihm entspringt die Quelle des Lebens. (die Bibel)  
Näheres unter Tel.: 07644/3 17

## Neuapostolische Kirche

### Gemeinde Herbolzheim, Steigstraße

#### Gottesdienste:

Sonntag, 9.30 Uhr

Mittwoch, 20.00 Uhr

## Liebenzeller Gemeinschaften

Zum Hören auf Gottes ewig gültiges Wort (Matth. 24,35) sind Sie ganz herzlich eingeladen.

#### Malterdingen:

sonntags - 14.00 Uhr

donnerstags - 19.30 Uhr

#### Köndringen:

sonntags - 14.00 Uhr

dienstags - 20.00 Uhr

#### Kenzingen:

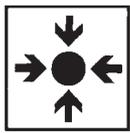
Frauenstunde immer am letzten Donnerstag im Monat, 15.00 Uhr

Hauptstr. 58, Tel.: 83 85

Auskunft: Tel.: 07644/83 86

oder Tel.: 0764 1/4 25 23





## Treffpunkte

### Kath. Öffentl. Bücherei

Leih dir was!

Neu bei uns:

Tessloffs:

„Ritter und Burgen“

(ab 8 Jahren)

Isabell Allende:

„Paula“

**Kostenlose Ausleihe:**

**Auch in den Schulferien haben wir geöffnet:**

**dienstags von 15.00 - 17.00 Uhr**

Wo: Kath. öffentliche Bücherei

im Kardinal-Bea-Haus

Brotstraße 4



### Verein für Deutsche Schäferhunde, Ortsgruppe Kenzingen

**Übungszeiten:**

jeden Mittwoch ab 18.00 Uhr

jeden Samstag ab 15.00 Uhr

Vereinsgelände am Mattenweg, beim Recyclinghof

Tel.: 07644/85 03 oder 07643/89 64

### TTSV Kenzingen

**Koronarsportabteilung**

Die Übungsabende für Herzranke finden wöchentlich jeweils dienstags in der Schulbuckhalle in Bombach statt.

Für die Gruppe 1 ist die Übungszeit von 17.45 - 18.45 Uhr, für die Gruppe 2 von 19.00 - 20.00 Uhr.

Ansprechpartner sind:

Übungsleiter Michael Bradatsch,

Tel.: 73 29

ärztliche Betreuung:

Christian Barley, Tel.: 3 91

Abteilungsleiterin Gerda Seitz,

Tel.: 3 39

### Versehrten - Behinderten - Sportgruppe

Die Radwandergruppe der Versehrten-Behinderten-Sportgruppe Kenzingen startet zu ihren Touren jeweils dienstags. Abfahrt ist im Sommerhalbjahr um 17.00 Uhr auf dem Schulhof bei der Alten Turnhalle in Kenzingen. Vorgesehen sind gesellige Fahrten ohne sportlichen Ehrgeiz mit üblichen Tourenrädern.



### Arbeiter - Unterstützungs - Verein Kenzingen

**Samstag, den 19.08.2006**

**Wanderung in Furtwangen**

Start: 12.00 - 16.00 Uhr

**Wanderung in Lauf - Baden**

Start: 6.00 - 13.00 Uhr

**Sonntag, den 20.08.2006**

**Wanderung in Lauf - Baden**

Start: 6.00 - 13.00 Uhr

**Wanderung in Furtwangen**

Start: 6.30 - 13.00 Uhr

### Schwarzwaldverein Kenzingen

**Sonntag, den 20. August 2006**

Veranstaltungsbeginn: 08.00 Uhr

Treffpunkt: Haltestelle Rist

**Wanderung in der Pfalz**, beim Internationalen Wanderzentrum Eppenbrunn werden 3 verschieden lange Rundwanderungen angeboten (15 km, 8 km und 4 km)

**Mittwoch, den 23. August 2006**

Veranstaltungsbeginn: 15.30 Uhr

Abfahrt mit Pkw auf dem Kirchplatz

**Wanderung am Michaelisberg und Winzerweg bei Riegel**

Einkehr: Gasthaus "Speckbrettle"

Gäste sind jederzeit herzlich willkommen!

### MGV Lichteneck Hecklingen

Anlässlich der diesjährigen Hecklinger Gelöbnisprozession auf die Burgruine Lichteneck mit Feldgottesdienst werden die Mitglieder des MGV Lichteneck-Hecklingen von ihrem Dirigenten Claus Schäffer trotz Sängerferien zu einer Einsingprobe gerufen.

Beginn der Prozession ist am **Sonntag, 20. August 2006**, um 10.00 Uhr, die Probe findet somit um 9.15 Uhr im Probelokal der Gaststätte "Adler" statt.

Um Beachtung durch die Sänger wird gebeten.

### Lauf-, Walking-, Nordic-Walking-Treff Kenzingen

Mittwoch, 18.00 Uhr

Samstag, 16.00 Uhr

Waldparkplatz "Nestbruch"

zwischen Kenzingen und Bombach

### Turnerbund von 1882 e.V. Kenzingen

**Abteilung Handball:**

**Glas voll? Glas leer**

**Hallo Yazzo-Freunde,**

wir treffen uns jeden letzten Freitag im Monat zu unseren Yazzo-Stammtisch zu ein paar gepflegten Spielchen.

Der nächste Treffpunkt ist am **Freitag, 25. August 2006**, im Bistro Nanu ab 19.30 Uhr.

Die nächsten Termine sind wie folgt:

**29. September 2006**

Stammtisch im Gasthaus "Hirschen"

**27. Oktober 2006**

Stammtisch im Gasthaus "Beller"

Es dürfen auch gerne Leute kommen, die dieses Spiel lernen wollen.

### SV Kenzingen e.V.

Start in die neue Saison am

**Freitag, 18.08.2006**

19.00 Uhr: FC Weisweil I - SV Kenzingen I

### Sportverein Bombach e.V.

**Sonntag, 20.08.2006**

15.00 Uhr - Sportplatz in Bombach:

SV Bombach I - SV Jechtingen I

### SV Nordweil e.V.

**Erste Punktspiele der Saison 2006/07:**

**Sonntag, 20.08.2006**

14.30 Uhr: FV Herbolzheim III - SG Nordweil/Wagenstadt II

16.30 Uhr: FV Herbolzheim II - SG Nordweil/Wagenstadt I

Der SV Nordweil bedankt sich auf diesem Wege bei allen, die zum guten Gelingen des Sportfestes und des Weinfestes 2006 beigetragen haben.

Wir wünschen euch und euren Familien eine erholsame Urlaubszeit.

### SV Hecklingen e.V.

**1. und 2. Mannschaft**

**Sonntag, den 20. August 2006**

um 15.00 Uhr:

SC Riegel II - SG Hecklingen-Malterdingen II

um 17.00 Uhr:

SC Riegel I - SG Hecklingen-Malterdingen I

Die fußballfreie Zeit ist endlich zu Ende und die SG Hecklingen-Malterdingen startet in eine neue Saison. Die Heimspiele in der Vorrunde finden auf dem Sportgelände in Malterdingen statt. Die SG Hecklingen-Malterdingen hofft auf spannende und interessante Spiele und freut sich über viele sportbegeisterte Zuschauer.

### Winzergenossenschaft Nordweil eG

Die Winzergenossenschaft Nordweil bietet zusammen mit der WG Kenzingen und den Bleichtäler Winzergenossenschaften Gelegenheit mit dem Bus zum Breisgauer Weinfest nach Emmendingen zu fahren. Abfahrt ist am **Samstag, dem 19. August 2006**, um 18.35 Uhr und um 20.05 Uhr beim Rathaus Nordweil. Rückfahrt ist um 24.00 Uhr und um 01.30 Uhr in Emmendingen. Kostenbeitrag ist 2,- Euro pro Tour.



## Zugelaufen

Kleines weißes Häschen mit schwarzen Ohren ist in der Rotenbergstraße zuge-  
laufen.

Abzuholen: Tel.:  
07644/93 02 20



## Sambuca

Netzwerk für altes und neues Heilpflanzenwissen

Den Sommer in Fülle genießen  
Sambuca lädt ein zum Kräuterspaziergang in Ettenheimmünster

Johanniskraut und Beifuß, Schafgarbe und Frauenmantel, Spitzwegerich und Mädesüß, Brennnessel und Engelwurz ... Der Hochsommer ist die Hauptsammelzeit für viele einheimischen Heilpflanzen. Sie haben jetzt ihren höchsten Gehalt an Wirkstoffen. Bei einem abendlichen Spaziergang entdecken wir allerlei Heilsames am Wegesrand. Informationen zu Botanik und Heilwirkung, Tipps zum Sammeln und Haltbarmachen wechseln sich ab mit kleinen unterhaltsamen Geschichten rund um die Pflanzen. Genießen Sie mit uns den üppigen Reichtum dieser Jahreszeit am **Mittwoch, 23. August 2006**, um 19.00 Uhr.

Kosten: 15,00 Euro

Info und Anmeldung ab 14. August 2006 bei Monika Schmitt, Vorsitzende Sambuca e.V., Tel.: 07644/92 32 54.

## “Storchennest”

Die Schule für Eltern an der HELIOS Klinik Herbolzheim

“Alternatives Wickeln mit Stoffwindel und ...

Stoff statt Müll - umweltfreundlich, allergievermeidend, Zeit und Geld sparend.

... **Umgang mit dem Tragetuch**”

Babys sind nicht zerbrechlich, aber wollen richtig gehoben und getragen werden.

**Ort:** Elternschule an der HELIOS Klinik Herbolzheim

Eintritt frei

**Zeit: Mittwoch, 23. August 2006, 19.30 Uhr**

“Stillcafe”

Treffpunkt für stillende Mütter in lockerer Runde

**Ort:** Elternschule an der HELIOS Klinik Herbolzheim

**Zeit: Dienstag, 29. August 2006**

15.00 - 17.00 Uhr



## 30 Jahre Bombacher Weinfest vom 04.08. - 07.08.2006

Die Jubiläumstombola für einen guten Zweck

Vereinsgemeinschaft zu Besuch auf der Katharinenhöhe

Einen erfolgreichen Abschluss fand die Jubiläumstombola der Vereinsgemeinschaft Bombach anlässlich des Weinfestes 2006 zugunsten der Rehabilitationsklinik "Katharinenhöhe" - für krebskranke Kinder und ihre

Familien - in Schönwald.

Am Montagabend übergaben Vertreter der Vereinsgemeinschaft und das Organisatorenteam dem Verwaltungsleiter der Katharinenhöhe, Stephan Meier, in einem feierlichen Rahmen einen Scheck in Höhe von 13.300 Euro.

Diese Summe war durch den Verkauf von über 5000 Losen zusammengekommen, der Restbetrag wurde durch die Vereinsgemeinschaft durch den Verkauf von Weingläsern beigesteuert.



## “Erste Hilfe am Kind”

Wie reagieren bei kleinen Unfällen oder auch lebensbedrohlichen Notfällen?

Gefahren einschätzen, zielgerecht handeln, ein Kurs des DRK Emmendingen

Kurs umfasst 3 Doppelstunden

**Anmeldung:** 07643/5 92 20

**Ort:** Elternschule an der HELIOS Klinik Herbolzheim  
**Beginn: Dienstag, 05. September 2006, 19.30 Uhr**

## Herbolzheimer Tafel e.V.

Konrad-Adenauer-Ring 1 (ehem. Bundeswehr-Gel.), 79336 Herbolzheim, Tel.: 07643/93 34 32

**Neue Öffnungszeiten:**

Montag 13.30 - 16.00 Uhr  
Mittwoch 13.30 - 16.00 Uhr  
Freitag 13.30 - 16.00 Uhr

Sie benötigen zum Einkauf bei uns eine Einkaufskarte. Bringen Sie bitte bei Ihrem ersten Besuch Ihren Personalausweis

und Ihre Einkommensbescheinigung oder den Hilfe-Bescheid mit.

**Bitte an unsere Unterstützer und Spender:**

Vielleicht haben Sie eine Überproduktion oder leicht defekte Ware innerhalb des MHD. Wir sind froh über jede Lebensmittelspende.

Für eine Geldspende, die zur Deckung der Unkosten (Müll, Strom, Heizung) dient und uns hilft, notwendige Anschaffungen zu tätigen, sind wir Ihnen sehr dankbar.

**Bankverbindung:**

Volksbank Lahr  
BLZ: 682 900 00  
Konto-Nr.: 493 44201

Die Herbolzheimer Tafel e.V. ist ein eingetragener, gemeinnütziger Verein und stellt Ihnen gerne eine Spendenbescheinigung aus.



Förderverein Zukunftsenergien,  
SolarRegio Kaiserstuhl e.V.

## Umweltpreis für die SolarRegio Kaiserstuhl

Um fortschrittliche Ansätze und Umsetzungen eines nachhaltigen Handelns und einer nachhaltigen Wirtschaftsweise in unserer Region bekannt zu machen und einen gesellschaftlichen Wandel im Denken und Handeln zu fördern, lobt der Förderverein Zukunftsenergien, SolarRegio Kaiserstuhl ab dem Jahr 2006 jährlich einen Umweltpreis für vorbildliches nachhaltiges Handeln aus.

Der Umweltpreis der SolarRegio ist 2006 mit 2.500 Euro dotiert und wird einen beispielhaften Betrieb, Verein, eine Gemeinde, eine Schulklasse, Schule oder Einzelperson für eine Gesamtkonzeption oder ein Einzelprojekt auszeichnen und präsentieren, der/die sich im Klimaschutz oder der Ressourcenschonung besonders verdient gemacht hat. Der Preis wird in einer Feierstunde überreicht. Der Termin hierzu wird rechtzeitig bekannt gegeben.

Bewerbungsschluss ist der 31. August 2006.

Nähere Einzelheiten sind auf der Homepage der SolarRegio [www.SolarRegio.de](http://www.SolarRegio.de) unter Projekte und Wettbewerbe zu finden.

## Wichtige Informationen über Verkehrsregelungen am Sonntag, den 20.08.2006

Aufgrund des am 20.08.2006 stattfindenden 16. INTERNATIONALEN BREISGAU-TRIATHLONS sind am Wettkampftag für die Disziplin - Radfahren - in der Zeit von ca. 10.00 - ca. 15.00 Uhr folgende innerörtliche Straßen für den Verkehr ganz oder teilweise gesperrt, oder es kommt in diesen Bereichen zu deutlichen Verkehrsbeeinträchtigungen:

Malterdingen: **Hauptstraße**

Hecklingen: **Dorfstraße**

Kenzingen: **Bombacher Straße** in Richtung Bombach ab Schützenstraße bis zur Abzweigung Hummelberg (teilweise Beeinträchtigung)

Nordweil: **Hochwaldstraße**, Sperrung ab Kirchpfad in Richtung Wagenstadt

Bleichheim: **Bleichalstraße**

### Weiträumige Straßensperrungen:

Des Weiteren sind für den oben angegebenen Zeitraum die Verbindungsstraßen **L 113** zwischen Malterdingen und der Abzweigung Richtung Kirnhalden (K 5139), sowie die **K 5139** und **L 106** ab Einmündung K 5139 Richtung Bleichheim bis zur Einmündung in die K 5116, des Weiteren die **K 5116** bis Ortseingang Nordweil/Abzweigung zum Hummelberg sowie die **K 5115** von der Zufahrt vom Hummelberg bis Kenzingen Kreuzungsbereich Bombacherstraße/Schützenstraße und auch die **Alte Straße von Kenzingen nach Heck-**

**lingen und Malterdingen** ebenfalls für den Verkehr ganz oder teilweise gesperrt. Ebenfalls wird zwischen 10.15 und ca. 11.15 Uhr die **L 105** zwischen Forchheim und Kenzingen für den gesamten Verkehr gesperrt sein.

### Mit Verkehrsbeeinträchtigungen muss gerechnet werden.

Die Verkehrsteilnehmer aus südlicher Richtung mit dem Fahrtziel Freiamt werden gebeten, die L 106a (EM - Mundingen) und die aus nördlicher Richtung mit gleichem Fahrtziel die L 103 (Ettenheim - Münchweier) zu benutzen.

Die L 113 ist aus Richtung Freiamt - Ottoschwanden nur bis zum Auhof frei zu befahren.

### Wir danken allen betroffenen Verkehrsteilnehmern für ihr Verständnis.

Für interessierte Zuschauer, die mit dem Kfz anfahren, steht der Parkplatz der Firma FERROMATIK-MILACRON und die Parkflächen im Gewerbegebiet Malterdingen zur Verfügung.

Die Zufahrt zum Riegeler Baggersee (Schwimmstart) wird bis ca. 11.00 Uhr für den Kfz-Verkehr gesperrt sein.

Ab ca. 8.00 Uhr wird vom **Parkplatz der Firma FERROMATIK-MILACRON** aus ein **kostenloser Pendel-BUS** für die am Schwimmen interessierten Zuschauer eingesetzt werden, der diese nach dem

Schwimmen wieder zum Ortseingang Malterdingen zurückbringen wird.

Weitere Informationen unter:  
[www.tnb-malterdingen.de](http://www.tnb-malterdingen.de) und  
[www.regio-triathlo-cup.com](http://www.regio-triathlo-cup.com)

## Impressum:

Herausgeber: Stadt Kenzingen  
Verantwortlich für die amtlichen und für die Mitteilungen der Verwaltung und für die Amts- und Sprechtagestadt. Einrichtungen: Matthias Guderjan, Bürgermeister, Tel. 07644/9 00-1 00.

Verantwortlich für alle übrigen Bekanntmachungen sind ausschließlich die Auftraggeber.

- Redaktionelle Änderungen aus technischen Gründen jedoch vorbehalten.

Druck: Primo-Verlagsdruck Anton Stähle, Postfach 1254, 78329 Stockach, Tel. 07771/93 17-0, Fax 07771/93 17-40, e-mail: [primo-verlag@t-online.de](mailto:primo-verlag@t-online.de), Internet: <http://www.primo-stockach.de>

## Freiburger Innovationspreis 2006

### Bewerbungsfrist bis 15. Oktober 2006

Zum 8. Mal wird in diesem Jahr der Freiburger Innovationspreis ausgeschrieben. Initiatoren der Auszeichnung, die mit einem Preisgeld von 7.500 Euro dotiert ist und im zweijährigen Turnus vergeben wird, sind die Sparkasse Freiburg - Nördlicher Breisgau und die Technologiestiftung BioMed Freiburg, an der neben der Stadt Freiburg die Universität Freiburg, die Industrie- und Handelskammer Südlicher Oberrhein (IHK), der Wirtschaftsverband Industrieller Unternehmen Baden e. V. (WVIB), die Handwerkskammer Freiburg sowie die Sparkasse Freiburg - Nördlicher Breisgau beteiligt sind.

Teilnehmen können kleine und mittlere Unternehmen aus der Wirtschaftsregion Freiburg, d. h. dem Stadtkreis Freiburg sowie aus den beiden Landkreisen Emmendingen und Breisgau-Hochschwarzwald.

„Die stark differenzierte Wirtschaftsstruktur dieser Region mit ihrem ausgeprägten Dienstleistungs- und hochentwickelten Produktionsbereich ist in Verbindung mit der bedeutenden Freiburger Hochschul- und Forschungslandschaft ein besonders ertragreiches Feld für Innovationen“, so BioMed Vorstand Dr. Bernd Dallmann.

Meist sind es gerade kleine und mittlere Betriebe, die das Risiko auf sich nehmen, neue Lösungen, Produkte und Verfahren zu entwickeln und im Rahmen ihrer Geschäftstätigkeit umzusetzen. „Der Freiburger Innovationspreis zollt dieser Bereitschaft Anerkennung und soll die Unternehmen dabei fördern, auch in Zukunft innovativ zu sein“, so Sparkassen Vorstandsvorsitzender Horst Kary ergänzend.

Geehrt werden beispielhafte und innovative Leistungen bei der Entwicklung neuer Produkte oder Verfahren. Wesentliche Auswahlkriterien für die Preisfindung sind der Innovationsgrad und die wirtschaftliche Bedeutung der eingereichten Wettbewerbsbeiträge. Des Weiteren werden in die Wertung ausschließlich Vorschläge, Produkte, Materialien, Konzepte oder Forschungsergebnisse aufgenommen, die in der Praxis anwendbar und marktfähig sind. Der Beweis der Marktfähigkeit sollte entweder durch eine bereits erfolgte wirtschaftliche Verwertung erbracht werden oder dadurch, dass die wirtschaftliche Verwertung belegbar unmittelbar bevorsteht. Über die Preisvergabe entscheidet eine unabhängige Jury. Stichtag für die Bewerbung ist der **15. Oktober 2006**. Bewerbungsunterlagen sind im Internet unter [www.fwtm.freiburg.de](http://www.fwtm.freiburg.de) abrufbar.

Die Preisträger des Freiburger Innovationspreises 2004 waren IOLITEC GmbH & Co. KG, United Planet GmbH und Pfaff GmbH System Innovation Spritzgießtechnik aus Waldkirch.



**Film-Programm  
der LÖWEN-  
LICHTSPIELE  
Kenzingen**

vom 17. - 23. August 2006  
Tel.: 07644/3 85  
www.Kino-Kenzingen.de

**Donnerstag + Mittwoch 16.45 Uhr; Freitag + Samstag + Montag + Dienstag 19.45 Uhr; Sonntag 17.45 + 20.30 Uhr 17. - 23.08.2006**

Johnny Deep - Orlando Bloom und Keira Knightley in

**Fluch der Karibik 2  
148 Minuten - 12 -  
4. Woche**

Es erwartet Sie die spektakulärste Fortsetzung der Piraten-Abenteuer, die Sie sich nur denken können. Johnny Deep in der Rolle des Captain Jack Sparrow hat bereits Filmgeschichte geschrieben und seine Filmkollegen stehen ihm in nichts nach ...

**Freitag, 18.08.2006, 14.30 Uhr**  
Kenzinger Ferienspiele-Film

**SHREK 2  
Der tollkühne Held kehrt zurück  
92 Minuten - o. A. -**

Ein Zeichentrickfilm für die ganze Familie zum Sonderpreis von 2,- Euro für alle

**\* NEU**

**Freitag + Samstag + Sonntag 21.00 Uhr 18. - 20.08.2006**

Sandra Bullock - Keanu Reeves in

**Das Haus am See  
98 Minuten - o. A. -**

Eine einsame Ärztin, die einst in einem ungewöhnlichen Haus an einem See gewohnt hat, beginnt Liebesbriefe auszutauschen, mit dem neuen Bewohner des Hauses, einem frustrierten Architekten.

**\* NEU**

**Donnerstag 19.45 Uhr; Samstag 16.45 + 22.30 Uhr; Sonntag 17.00 Uhr; Dienstag 16.45 Uhr**

Vollgas bis zur Schmerzgrenze ...

**The Fast and the Furious: Tokyo Drift  
104 Minuten - 12 -**

Shaun Boswell hat nur eine Leidenschaft: getunte PS-starke Autos durch die Straßen zu jagen ...

**\* NEU**

**Mittwoch, 23.08.2006, 20.00 Uhr**  
Vor Romeo und Julia gab es ...

**Tristan und Isolde  
123 Minuten - 12 -**

**Prädikat besonders wertvoll**

Versäumen Sie nicht die gelungene Verfilmung der berühmten Sage. Ein Brite und eine Irin, die sich während blutiger Kämpfe ihrer Völker ineinander verlieben, müssen ihre Gefühle vor der feindlichen Außenwelt verbergen.

**\* NEU**

**Sonntag, 20.08.2006, 15.00 Uhr**  
Kinder-Kino-Klassik

**Petterson + Findus  
85 Minuten - o. A. -**

Ein Familienfilm auch für die ganz kleinen Kino-Gäste  
Eintritt: 3,50 Euro pro Nase

**Freitag + Samstag 14.45 + 16.30 Uhr; Sonntag 14.30 Uhr; Montag 16.45 Uhr; Dienstag + Mittwoch 16.00 Uhr 18. - 23.08.2006**

Verlängert ...

**Ab durch die Hecke  
85 Minuten - o. A. -  
7. Woche**

Verne, die Schildkröte, Hammy, das Eichhörnchen, und Stella, das Stinktier, staunen nicht schlecht, als sie sich den Winterschlaf aus den Augen reiben. Plötzlich fehlt dort der halbe Wald, stattdessen steht dort jetzt eine Vorstadtsiedlung ... Wo gibt's jetzt bloß das leckere Futter her ... ab durch die Hecke ... und sich den Bauch voll schlagen ...

**Donnerstag + Freitag + Montag 16.45 Uhr; Samstag 14.30 Uhr; Sonntag 16.00 Uhr; Dienstag und Mittwoch 17.30 Uhr 17. - 23.08.2006**

HUI BUH ist das perfekte Familien-Entertainment von Michael "bully" Herbing

**HUI BUH - Das Schlossgespenst  
102 Minuten - o. A. -  
2. Woche**

Unter Einsatz von modernsten Computer-Animationen wurde dieses Abenteuer des ebenso lebenswerten wie tollpatschigen Gespenstes erstmals real verfilmt.

**Samstag 18.30 Uhr; Dienstag 20.30 Uhr 19. + 22.08.2006**

Antonio Banderas in dem Film von Liz Frielander

**Dance - Jeder Traum beginnt mit dem ersten Schritt  
117 Minuten - 6 -  
3. Woche**

Der Tanzlehrer Pierre bringt in New York den Kindern wohlhabender Eltern Tango, Swing und Foxtrott bei. Als er eines Abends Zeuge wird, wie ein Teenager das Auto seiner Schuldirektorin zertrümmert, versucht er auch Jugendliche aus schwierigen sozialen Verhältnissen von der Straße zu holen, mit Hilfe des Tanzes ...

**Donnerstag + Montag 20.30 Uhr; Freitag + Sonntag 19.00 Uhr 17. - 21.08.2006**

Die neue Filmproduktion von Andreas Dresen

**Sommer vorm Balkon  
110 Minuten - 12 -  
2. Woche**

Ein Sommer in Berlin. In einem alten Mietshaus wohnen die Freundinnen Katrin und Nike. Nike hat einen Balkon und Katrin einen Sohn. Außerdem gibt es da noch Ronald, der einen Truck fährt ... alle warten auf das große Glück ...

**Mittwoch, 23.08.2006, 19.45 Uhr**  
nochmals im Programm

Literatur-Verfilmung nach dem Bestseller von Dan Brown

Tom Hanks in

**The da Vinci Code - Sakrileg  
146 Minuten - 12 -  
12. Woche**

**Demnächst im Programm:**

**ab 25.08.2006**

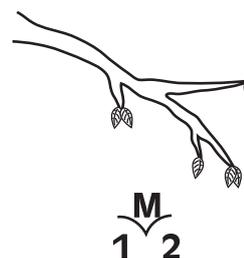
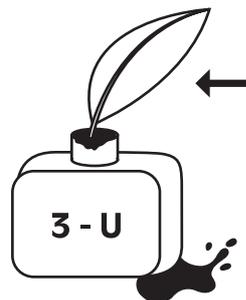
Französisch für Anfänger

**ab 25.08.2006**

Isabelle Huppert in dem Claude Cahrol-Film "Geheime Staatsaffären"

**DIE NATUR  
BRAUCHT UNS NICHT,  
ABER WIR  
BRAUCHEN DIE NATUR !**

© DEIKE PRESS



LAGERFUEHRAM STRAND

